

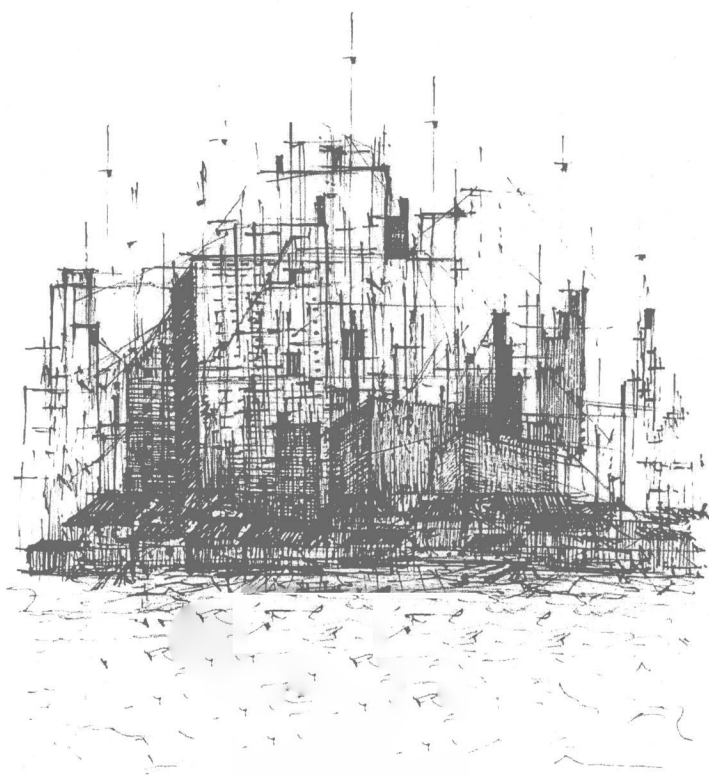
東南亞的變貌

蕭新煌 主編



東南亞的變貌

蕭新煌 主編



中央研究院東南亞區域研究計畫

台北・南港

2000 年

國家圖書館出版品預行編目

東南亞的變貌／蕭新煌主編——初版

台北市：中央研究院東南亞區域研究計畫，民 89
面； 公分

ISBN 957-671-716-7（平裝）

1. 東南亞—專題研究—論文，講詞等
738.07

89014947

東南亞的變貌

主 編：蕭新煌

出版者：中央研究院東南亞區域研究計畫

發行者：中央研究院東南亞區域研究計畫

台北市南港區研究院路 2 段 128 號

電話：(02)2782-2191；2782-2195

印刷者：九冠印刷品有限公司

電話：(02)2342-5732

初 版：中華民國 89 年 10 月

定 價：新台幣 700 元

ISBN：957-671-716-7

編序

這本《東南亞的變貌》所收錄的二十篇論文是從「台灣的東南亞區域研究年度研討會，1999」所發表的五十篇文章中經審查挑選出來的。該研討會是國內首度召開有關東南亞區域研究的大型學術會議，由中央研究院東南亞區域研究計畫主辦，淡江大學東南亞研究所和暨南大學東南亞研究所協辦，那算是第一屆的年度研討會，往後每年都會召開，而且由上述這三個東南亞研究和教學單位輪流主辦。相信透過這樣的院、校際共同召集的年度研討會，將可以很有效率地「催生」出不少東南亞研究的論文。

這一本論文集以《東南亞的變貌》為書名，可說是十足地反應出這二十篇文章作者的集體思維和他們所寫論文所想勾勒的東南亞整合印象，那就是「變遷」和「轉型」。從考古、歷史、和文化的探源開始，有六篇論文分別溯及東南亞南島語族的起源和擴散，考古蘇祿蘇丹國的興起，考察越南佛教、印度教建築遺跡，探討越南河內孔廟和佛學影響，分析馬來西亞伊斯蘭教國教化的歷史起源，以及討論18世紀菲律賓殖民時代的政府經濟計畫。

有三篇論文剖析當代東南亞的族群和階級變化，一篇分析近代印尼政權變動與反華暴動的因果關係，一篇剖析當前印尼資本全球化和階級族群化的關聯性，第三篇則以經驗調查資料勾勒正在形成中的東南亞四國中產階級性格。

在經濟變遷的分析上，有四篇論文從不同角度切入東南亞的金融風暴，泰國國際勞工移動，美日兩國在此區域的政經互動以及台灣和東南亞的經貿關係發展。

另有五篇論文嘗試解釋東南亞三個國家的政治轉型樣貌，它們分別論述馬哈迪主政下的馬來西亞政經關係，馬來西亞的組織領導模式

與政局變化，馬來西亞的首相制度，印尼的軍隊及其政治干預，以及越南的經濟改革和政治轉型。

最後，則有兩篇論文將重點放在東南亞的華人社會演化現象，一篇探討 19 世紀馬來西亞檳城華人「公司」的建築，一篇考察馬來西亞吉隆坡客家社團組織變化所展現的不同文化解釋。

綜觀這二十篇文章的內容和涉及的研究對象，可以說是區域總論、跨國比較和國家個案並陳。在學科分析的角度上，則更可說是典型的多元化，包括有考古、歷史、社會、經濟、政治、建築及華人等七個學門。上面這兩個特色，亦即分析內容是個案、比較和總述兼而有之，學門分佈則是科際多元化，其實正是中央研究院東南亞區域研究計畫從一成立開始，即設定的目標和定位。

我要藉這個機會向所有曾經以及目前仍在本計畫中參與主持分支研究計畫的各位同仁，致上衷心的謝意，因為有了他們無私的學術貢獻，本計畫才能在推動和促進本院的東南亞區域研究工作上，總算有了紮實的基礎和穩健的發展。而本計畫的「催生者」李遠哲院長，「接生者」張光直前副院長和「照顧者」楊國樞前副院長，更是我要在此特別致意的。如果沒有他們三位在過去六年來的支持和信任，就沒有本計畫的今天。本書是本計畫出版的第一本學術專書，我想以這本書獻給他們三位，以表達我們的敬意。

在本書付梓前夕，我也要感謝本計畫助理林淑慧小姐在編輯各階段中的協助，也謝謝各位作者的配合，本書才能順利出版。

序於中央研究院
東南亞區域研究計畫

2000 年 10 月

目 錄

編序	vii
----------	-----

東南亞的歷史與文化

呂宋島考古與南島語族的起源和擴散問題	臧振華	3
蘇祿蘇丹國的興起：一個長時段的考古學研究	張光仁	27
印度支那的印度教與佛教建築：		
越南中部占婆（Champa）遺跡	黃蘭翔	61
菲律賓近代經濟的肇始：荷西·巴斯克總督		
及其經濟發展計劃（1778~1787）	李毓中	121
馬來西亞伊斯蘭國教化的歷史根源	蔡源林	153
從河內文廟的從祀看儒學對越南的影響	朱榮貴	187

東南亞的族群與階級

暴動歷史、族群關係與政治變遷：

印度尼西亞歷史上的政權轉移與反華暴動	楊聰榮	219
形成中的東南亞中產階級初探	蕭新煌、王宏仁	257
資本全球化與階級問題族群化：以印尼為例		
.....	張翰璧、王宏仁	291

東南亞的經濟變遷

區域經濟整合趨勢下東南亞與台灣的經貿發展	黃登興	325
國際勞工移動與區域情勢變遷：		
泰國發展經驗之剖析	蔡青龍	359
美日在東南亞的政經互動	林欽明	387
從政治經濟學學理解析東南亞金融風暴	黃兆仁	425

東南亞的政治轉型

從組織領導模式看馬來西亞政局變遷.....	李慶賢、宋鎮照	447
馬來西亞首相制度之研究	張曉威、古鴻廷	481
馬哈迪主政下的馬來西亞政經關係（1981~2000）：		
國家與社會研究	林若雱	523
威權政體轉型中的軍隊因素：		
變遷中的印尼文武關係（1965~1999）	陳俊明	561
越南的經濟改革與政治轉型	許文堂	589

東南亞的華人社會演化

十九世紀南洋城市中華人「公司」的空間形構：		
馬來西亞檳城之案例研究		
.....	陳國偉、黃木錦、黃蘭翔	617
文化融合抑文化內衍？		
以吉隆坡客家社團的發展為例	謝 劍	685

作者簡介		709
------------	--	-----

Contents

Preface

vii

Histories and Cultures of Southeast Asia

Archaeology of the Luzon Island and the Problem of the Austronesian Homeland and Dispersal	Cheng-Hwa Tsang	3
The Rise of the Sulu Sultanate: A Long-term Archaeological Study.....	Kuang-Jen Chang	27
A Study on the Architecture of Hinduism and Buddhism in Indochina: The Cham Ruins in Central Vietnam	Lan-Shiang Huang	61
The Origins of the Modern Philippine Economy: José de Basco y Vargas and His Economic Development Plan (1778~1787)	Yu-Chung Lee	121
The Historical Origin of the Islamization of the Malaysian State	Yuan-Lin Tsai	153
The Confucian Temple in Hanoi and the Impact of Confucianism in Vietnam	Ron-Guey Chu	187

Ethnic Groups and Classes in Southeast Asia

Riot Chronicles, Ethnic Relations, and Political Change: Power Transfer and Anti-Chinese Violence in Indonesian History.....	Tsung-Rong Edwin Yang	219
The Middle Classes of Southeast Asia in Formation: A Preliminary Analysis	Hsin-Huang Michael Hsiao and Hong-Zen Wang	257
Globalized Capital and Ethnicized Class Conflicts: The Case of Indonesia	Han-Pi Chang and Hong-Zen Wang	291

Economic Changes of Southeast Asia

The Development of Economic Relationship between Taiwan and Southeast Asia under the Trend of Regional Economic Integration	Deng-Shing Huang	325
--	------------------	-----

International Labour Migration and Regional Change: An Investigation of Thailand's Development Experience	Ching-Lung Tsay	359
Politico-economic Interactions of US and Japan in Southeast Asia	Chin-Ming Lin	387
A Politico-economic Understanding and Critique of the Southeast Asian Financial Crisis	Chao-Jen Huang	425
<i>Political Transformation of Southeast Asia</i>		
Malaysian Organizational Leadership Patterns and Political Change	Chin-Shang Li and Jenn-Jaw Soong	447
A Study of the Office of Prime Minister of Malaysia	Siou-Wei Chong and Hung-Ting Ku	481
The Relationships between Politics and Economy in Malaysia under Mahathir's Rule (1981~2000): An Analysis of State and Society.....	Juo-Yu Lin	523
The Military Factor in Indonesian Regime Transition Processes: The Changing Civil-military Relationships (1965~1999)	Chun-Ming Chen	561
Economic Reform and Political Transition in Vietnam	Wen-Tang Shiu	589
<i>The Evolution of the Chinese Societies in Southeast Asia</i>		
The Spatial Formation of the Chinese 'Kongsi' in the Early Colonial Urban Development in Southeast Asia: A Case Study in Penang, Malaysia	Kuo-Wei Chen, Bok-Kim Ooi, and Lan-Shiang Huang	617
Cultural Fusion or Cultural Involution? The Case of the Hakka Associations' Development in Kuala Lumpur	Jiann Hsieh	685
<i>Contributors</i>		709

東南亞的歷史與文化

呂宋島考古與南島語族的起源和擴散問題

臧振華

南島語族的起源和擴散問題是東南亞考古學、語言學和人類學研究的重要課題之一，也是東南亞古代文化史上的重要問題，近年來有不少的論辯和討論。其中，大致可分為兩派假說，一派認為南島語族源於中國大陸和台灣一帶，經過菲律賓而向南方和太平洋擴散。另一派認則為南島語族應該是源自包含菲律賓在內的南方島嶼，台灣的南島語族是自南方島嶼擴散而來。所以不論是那種假說，菲律賓都居於問題的核心，那裡的考古資料對於這個問題的釐清，應該會起著重要的作用。然而，由於以往菲律賓的考古工作稀少，已有的考古資料，在這個問題上還無法作出較為具體而深入的探討。

有鑑於此，筆者近幾年來，在中央研究院東南亞區域研究計畫的支持下，與菲律賓國立博物館合作，在菲律賓北邊的呂宋島進行長期而有系統的考古工作，希望能獲得足夠的新資料，對南島民族的擴散問題及台灣與菲律賓史前時代的文化關係作進一步的探討。目前，已在呂宋島北邊的卡加延（Cagayan）河谷和阿部魯（Abulug）河谷一帶進行了一些調查和發掘，獲得了初步的成果。本文主要是就目前所獲得的資料，對南島語族擴散問題的研究作一討論。

關鍵詞：南島語族，呂宋島考古，菲律賓考古

Austronesian homeland and dispersal have been recognized as one of the most important problems in Southeast Asian Archaeology, Anthropology and Linguistics. Many debates and discussions have focused on this problem. Two major theories have been proposed. One proposes that the South China-Taiwan region was the Austronesian homeland, and from there the Austronesian speakers expanded into the islands of Southeast Asia and the Pacific by way of the Philippines. The other argues that early Austronesians probably moved north to Taiwan and China from the islands of Southeast Asia including the Philippines. It is obvious that the Philippines occupies a key position in both of the theories.

In consideration of this, the present author and Mr. Rey A. Santiago of the National Museum of the Philippines have recently conducted archaeological explorations and excavations on the northern coast of the Luzon Island of the Philippines. This paper is in an aim to discuss the problem of Austronesian homeland and dispersal basing on the archaeological data we have collected so far.

Keywords: *archaeology of the Luzon Island, archaeology of the Philippines, Austronesia*

一、前言

台灣與東南亞地區古代文化的關係，是研究華南、東南亞與太平洋等地區考古學和文化史學者所長期關切的問題。而在此一問題中，台灣與其近鄰菲律賓之間的史前文化關係，更是受到學者的注意。

為了探討此一問題，筆者自 1996 年起，在本院東南亞區域研究計畫的支助下，與菲律賓國立博物館考古部副研究員 Rey A. Santiago 先生合作，共組考古隊，展開菲律賓呂宋島北海岸的田野考古工作。這是一項長期的工作，區分為兩個階段進行。第一階段是考古調查，其目的在於進行有系統的考古調查和發現考古遺址，建立其文化年代學及文化類型學的基礎資料。第二階段是針對問題，選擇關鍵性的考古遺址進行考古發掘。

迄今所獲致的資料和結果，除了有助於呂宋島當地史前文化時空架構的建立和台菲之間史前文化關係的瞭解，而在南島語族起源和擴散問題的研究上，亦展現出一定的意涵。本文即擬對這個問題略作討論。

二、有關南島語族起源與擴散問題的研究

在亞洲大陸以南，包括太平洋和印度洋這一約佔地球總面積三分之一以上的廣大水域中，目前居住著大約有二億七千萬說南島語（Austronesian languages）的民族，他們分布於太平洋內之 Polynesia、Micronesia、Melanesia，東南亞的印尼、馬來西亞和菲律賓，台灣，中南半島的東南部以及印度洋中的 Madagascar。這些住民在人種上概屬海洋蒙古種，在文化上亦大同小異，顯示其在這一地域空間中的散布時代，不會太久遠（參見張光直 1959；Bellwood 1979）。

關於這一民族的來源，以及他們在東南亞和太平洋各島嶼間擴散的時間和路徑等問題，自 19 世紀末期以來，已有不少考古、民族和語言等方面的學者作過研究。其中大都認為南島語族應起源於中國大陸的南方海岸一帶。例如，早在 1889 年，荷蘭語言學者 Hendrik Kern 就以語言古生物學的方法、利用南島語中動、植物的詞彙分佈，推測古南島民族所居住的地方是在熱帶、接近亞洲大陸並且靠海。然而，經過考量與地形和空間方向有關的其他詞彙後，他最後將南島民族的原居地放在中南半島的占婆、交趾支那、高棉、以及其沿海的臨近地區（李壬癸 1979；Blust 1988）。

此後，奧地利史前學者 von Heine-Geldern (1932) 從物質文化特徵的角度，認為南島民族是以方角石斧（Vierkantbeil）為代表，推測應起源於亞洲大陸，經過中南半島再傳到東南亞的海島。菲律賓考古學者 H. Otley Beyer (1948) 也推論南島語族曾有數次從華南和越南移動到菲律賓，而在呂宋島所發展出的有段石鏃，又被移民向東帶入波里尼西亞。而我國民族學者凌純聲 (1950) 則對比中國古代文獻史料和太平洋的民族志資料，認為太平洋中的印度尼西亞文化是源於古代華南的越獠文化。日本學者鹿野忠雄 (1952) 以台灣的考古學和民族學資料中物質文化特徵，推測南島民族應源於華南和中南半島東岸。

接著，A. G. Haudricourt 在〈馬波語的亞洲起源〉一文中，從語言分群和外在關係的角度，支持上述克爾恩的亞洲大陸海岸起源說，但是認為其地點應該更靠北一點，在台灣和海南之間。¹ 美國人類學者林頓 (R. Linton) (1955) 從比較民族學的眼光，擬測了一個史前的東南亞文化叢 (Southeast Asiatic complex)，與上述的方角

¹ A. G. Haudricourt (1954), *Les Origines Asiatiques des Langues Malayopolynésiennes*, *JSO*, 10: 180-183. 轉引自 Robert Blust, *The Austronesian Homeland: a Linguistic Perspective*。

石斧文化相當。我國考古學者張光直也推論大陸東南的史前居民向南方移居者，成為日後南島民族之祖（張光直 1959；Chang 1964）。他近來更進一步推論：南島民族的祖先文化原來主要分佈在福建、廣東東部和台灣；在 3000 B.C. 左右，可能與漢藏民族有密切關係的龍山形成期文化自北方蔓延到福建，建立了曇石山文化，而迫使原來以殼丘頭遺址為代表的土著南島文化退居海峽東岸的台灣（張光直 1989）。

而一些學者如 Wilhelm G. Solheim² 和 Geogge W. Grace³ 更試圖推測南島語族起源的地點、移動的路徑和年代。Isidore Dyen（1965, 1971）利用南島語的詞彙統計分類，提出了一個和以往完全不同的南島語起源理論。他認為南島語最早的擴散中心是印尼東部以及美拉尼西亞的 New Guinea 和 Bismarck Archipelago 一帶。

以後，一些更具體的理論逐漸出現。1975 年，Richard Shutler Jr. 和 Jeffrey C. Marck（1975）嘗試為南島語族的擴散提出一個推測性的架構。他們認為，就當時的考古和語言分類的資料來看，南島語族

² Solheim 則藉製陶技術的分佈，將東南亞和太平洋的製陶技術分為 Bau-Malay、Sa-huynh-Kalanay 和 Novaliches 三個傳統，而以前二者分布較廣，多少與南島語族的移動和擴散有關。Solheim 認為這二個製陶傳統的源頭，都可追溯到華南的各個龍山文化。Sa-huynh-Kalanay 是自 1500 B.C. 開始從雲南經過中南半島的泰國、南下到馬來半島，再向東傳布。而 Bau-Malay 則是於 1500 B.C. 出現在華南的幾何印紋陶文化，在 1000 B.C. 傳到台灣。到了秦漢時代，由於受北方政治的壓迫，更朝北移向日本，朝南移向東南亞的大陸和海島。參見 Solheim（1964：360, 376-384）。

³ Grace 從語言學的證據，推論南島語的移動分為六大階段，首先是 Kadai 和南島語在亞洲大陸分化，其次是南島語分化為兩支，其中之一，是東南島語，可能已移動到美拉尼西亞；第三是東南島語繼續分化和擴散到東美拉尼西亞；第四是繼續分化並向東擴散；再來是麥克羅尼西亞內部之分化並達到玻里尼西亞；最後是玻里尼西亞內部之分化。在年代上，Grace 推測，上述每一階段的發展需要數百年，甚或一千年；但至少在 1500 B.C. 或稍後，南島語已經廣泛分佈在台灣、印尼、美拉尼西亞，或菲律賓，而在 500 A.D. 的時候，南島語已遍佈太平洋中的三大群島。參見 Grace（1964）。

的擴散應該是與園藝農作相關連。而年代在 9000 B.C. 到 2500 B.C. 之間的台灣繩紋陶文化，代表最早的南島語社群。所以台灣應該是南島語族最早的原居地。至遲在 4500 B.C.，台灣的南島語族已經從菲律賓擴散到 Celebes、Moluccas，以至 New Guinea。稍後又擴及印尼的西部。到了 4000 B.C. 前後，印尼東南部的南島語族又繼續向大洋洲擴散。這是第一個將台灣當作南島語族起源地的理論。

隨著考古資料的增多，Peter Bellwood (1980, 1983, 1988) 依據更新的考古資料，並參酌其他語言、人類學和生物、地質等自然科學的資料，提出了一個迄今仍然很受到重視的南島語族擴散理論。他認為南島語族的祖先是居住在大陸東南沿海的新石器時代的農民，由於穀類農業的發展，造成了人口的成長，因而需要新的土地從事農業，於是從 6,000 年前開始，向東南亞的海島擴散。大約在 5,500 年前的時候，他們首先到達台灣，5,000 年前，繼續擴散到菲律賓北部，而到了 4,500~4,000 年前的時候，南島語族已經佔居了印尼的群島，並逐漸取代了原有的狩獵和採集族群。

Robert Blust (1988) 從南島語分群和詞彙所反映自然環境的比較證據，也推測了一個南島語族擴散的過程。他認為大約在 4500 B.C. 的時候，原南島語 (Proto-Austronesian) 分化為台灣 (Formosan) 和馬(來)玻(里尼西亞)語 (Malayo-Polynesian, 簡稱 MP)。台灣是南島語的起源地，至少非常接近這個起源地。到了 3500 B.C.，南島語族可能從台灣進入菲律賓，成為第二個南島語族的居地，馬玻語分化成為西部馬玻 (Western MP) 和中／東部馬玻語 (Central/Eastern MP)。再來，大約是 3000 B.C.，西馬玻和中／東馬玻語分別產生了分化。前者進入婆羅洲，其分化情況尚不清楚；後者進入印尼東部的 Moluccas 北部和 Sulawesi，分化為中部馬玻 (Central MP) 和東部馬玻 (Eastern MP)。到了 2000 B.C. 以後，中馬玻語移入的 Moluccas 南部和 Sumbawa 等島嶼；而東部馬玻語則進一步分化為